

í býin

Streymoy

Casablanca
Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 32

Hóskvöldið
07.08.97
Opíð frá: 17.00-24.00
Hugnakvöld

OKEYPIS ATGONGD

Friggiðkvöldið
08.08.97
Opíð frá: 17.00-03.30
Discoteque
v/ Petur Slynne

OKEYPIS ATGONGD

Leygarkvöldið
09.08.97
Opíð frá: 17.00-03.30
Discoteque
v/ Maggie

OKEYPIS ATGONGD

Sunnukvöldið
10.08.97
Opíð frá: 17.00-24.00
Hugnakvöld

OKEYPIS ATGONGD

Casablanca
Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Nólsoyarstova
Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vinarliga bileggið bord!

Nólsoyarstova
MATSTOVA

Opíð er frá
kl. 18.00-23.00

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 07.08.:
Kjøtfrikadellir
v/reyðkálí

FRÍGGJADAG 08.08.:
Oksasteik
v/grønmeti

LEYGARDAG 09.08.:
Summarkotelettir

MÁNADAG 11.08.:
Krebinettir
v/stúvningi

TÝSDAG 12.08.:
Paprikagrýta
v/rísi

MIKUDAG 13.08.:
Fiskafrikadellir
ella Pasta
v/kjötsós

PIZZA



1. Margherita

2. Vesuvio

3. Altono

4. Primavera

5. Amore

6. Napolitana

7. Calzone

8. Vegetari

9. Venezia

10. Sterk indisk pizza

11. Mariaria

12. Pescatore

ÚR 39.-

MÁN.-TÝS.- OG

MIKUDAG KL. 11-14

FÆST OKEYPIS COLA

VIÐ KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI

v/fyllu og salati

25.-

Perlan

Tlf. 13461

KAGGIN



Hetta vikuskiftið
spæla

Robert & vinmenn

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn friggjagdag:
Gott 5'ara tilboð

Ferðamannabáturin AMADEUS

Regluligar útferðir
til
HESTBJØRGINI
RUNT NÓLSØY
BORÐUNA
KOLTUR

FISKITÚRAR

fram við landi
og út á hav.
Dag- og kvöldtúrar.
Havtráður umborð.

UPPLÝSINGAR

S/pf ÓÐIN

Viking Adventure

Tórshavn

Tel. 89101 - 12499

Fax 19124

Sigla úr Vágshotni

"AMADEUS" ex. "Reyði Krössur

Skipsins góðk. til 44 fólk

KLUBBADANSUR

Dansur verður í klubbanum
Leygarkvöldið
9. august frá kl. 23

KJØLAR

spæla til dansin

Kostn.: 60,- kr.

HAVNAR KLUBBI

HAVNAR KLUBBI

RESTAURANT marco polo

Tlf. 13438

Matarskrá

Av grúgvuni
Búffur við kryddsmari,
salati & bakaðum epli 92,-

Piparbúffur við piparsós
& bakaðum epli 95,-

BB2-Spareribs við salati
og bakaðum epli 75,-

Shawarma & Salat

Salat við rækjum 48,-

Salat við tunfiski 41,-

Rækjublend 48,-

Shawarma-Kebab
við salati og dressing 42,-

Pizza

Allar Pizza við tomat, moza-
rella-osti & oregano

1. Margherita 44,-

2. Vesuvio (skinka) 53,-

3. Capricciosa (skinka &
soppar) 58,-

4. Rusciana (neytakjót &
leykur) 60,-

5. Alfredo (neytakjót,
flesk & soppar) 64,-

6. Amore (flesk &
ananas) 62,-

7. Quattro Stagione (skinka,
rækjur, soppar, kræklingar
& hvítleður) 65,-

8. Volcane (skinka, neytakjót,
peperoni, leykur, chili &
hvítleður) 55,-

9. Venezia (skinka, neytakjót,
& soppar) 62,-

10. Roma (skinka, soppar &
piparfrukt) 60,-

11. Pescatore (rækjur, tun-
fiskur, kræklingar &
hvítleður) 65,-

12. Barboros (skinka, mais,
soppar & piparfrukt) 65,-

13. Chaplin (neytakjót, chili,
hvítleður & persilla) 62,-

14. Calzone Marco Polo
(shawarma, leykur, soppar,
chili & hvítleður) 65,-

15. Calzone (skinka &
soppar) 62,-

16. Brigitha (tunfiskur, rækjur
& leykur) 60,-

17. Bolognese
(kjötsós bolognese) 58,-

18. Calzone Isola Bella
(neytakjót, leykur &
soppar) 60,-

Hamburgerar

efturvið: mixed salat
& steak fries

Plain american 55,-

Bacon - B.B.2. 62,-

Some like it hot 64,-

Súpanir

Bryggjusúpan 39,-

Fesk súpan við fyllu 35,-

Dessertir

Banana Split 35,-

Coup Marco Polo
(blandaður ísur) 28,-



Sverrigata 12 - dj. 13438

NÁTT-BUSSURIN

v/ Össur Christiansen

Friggiðkvöldið 7/8

• Úr Vestmanna kl. 24

• Í Tórshavn kl. 01

• Úr Tórshavn kl. 01

• Í Vestmanna kl. 02

• Úr Vestmanna kl. 04

• Úr Tórshavn kl. 05

Vinarliga ringið og sigið frá

Leygarkvöldið 8/8

• Úr Tórshavn kl. 22

(frá Steinatúni)

Kollafjørð/Kvívik

• Í Vestmanna kl. 23

• Úr Vestmanna e. dansin

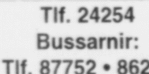
Mánakvöldið 10/8

Í samband við konsert-
ina við Status Quo

• Úr Vestmanna kl. 18.30

Kvívik/Kollafjørð

• Úr Tórshavn e. konsertina



Tlf. 24254

Bussarnir:

Tlf. 87752 • 86254

Mat-seðilin

Hósdagin
Grýturættur

Friggiðagagin
Hakkebúffur
v/leysós

Leygardagin
Flesksteik
v/reyðkálí

Mánadagin
Kjøtrond v/ brúnari
sós

Týsdagin
Stokt flesk
v/ persillusós

Mikudagin
Kotelettir

Matstovan
í Hoyvik

Eysturoy

STOKKASTOVAN

í Runavik

Opningstíðir:

Mánadag-hósdag

kl. 17-24

Fríggjagag og leygardag

kl. 12-2 og

kl. 17-24

Góður matseðil

Pizzakøkurin opin

hvønn dag

STOKKASTOVAN

Norðoyggjar

Klaksvíkar

Klubbi



Dansur

verður

leygarkvöldið 9.8.

kl. 23.00,

Martin Kjørbo

vendir plátum

Útferð

við »Norðlýsinum«

verður 23.8., tekningar-
listin liggur í barrini

TAXI

Ring til

Bil - Mini Taxi

11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini

vøruvognskoyring

Bilstaðin á Farsteðini